

岩波文庫

3050—3052

蜻蛉日記

喜多義勇校訂

岩波書店

昭和十七年十一月二日 第一刷發行

蜻蛉日記

昭和二十三年三月十日 第三刷發行

定價 五拾五圓

校訂者 喜多義勇

編集者 東京都千代田區神田一ツ橋岩波書店内  
布川角左衛門

發行者 東京都千代田區神田一ツ橋二丁目三番地  
岩波雄二郎

印刷者 東京都千代田區神田錦町三丁目一番地  
井關好彦

發行所

東京都千代田區  
神田一ツ橋二ノ三

岩波書店

會員番號 A 一〇九〇〇四號

大同印刷・田中製本

岩波文庫

3050—3052

蜻蛉日記

喜多義勇校訂



岩波書店



## 凡例

3.

- 一、本書は宮内省圖書寮御藏桂宮家本蜻蛉日記大型袋綴本三冊を底本とした。この本は畏くも 精元天皇の御宸筆にかかる題簽が附せられ、本文の書體も優雅にして整正、誠に尊貴なる寫本である。こゝに活字に移すに當り、假名を漢字に改めることは出来るだけ避け、句讀點の如きも最少限に留めた。但し、假名遣を正し、濁點を補ひ、漢字を當てる必要ある場合は假名は振假名として残すこととした。
- 二、本文の不備を正すに當つては同系統の諸古寫本及び契沖阿闍梨校訂と傳へる諸寫本に依り、其の他先賢の研究の跡をたづね、私見を以てすることは最少限に留め、それら改訂の箇處には番號を附して底本の形を明かにし、必要に應じて改訂の由來を註記した。
- 三、和歌にして勅撰集に入るものは○印を以て指摘し、詞書、文句の異同を記した。

四、本文の理解に必要な引用歌の類にして検索し得たものは\*印を以て指示した。  
五、「道綱母集」「傳大納言殿母上集」の二集は、亦何れも宮内省圖書寮御藏にかかるもの、卷末歌集の研究資料として收載した。

六、卷末には「系圖」並に「日記歌並に引用歌索引」を附載した。

七、こゝに圖書寮御藏本を收めるに當り謄寫印刷の御許可を賜りたる御當局に對し謝意を表するものである。

昭和十七年六月五日

校 訂 者

# 目 次

蜻 蛉 日 記	七
上 卷	九
中 卷	八
下 卷	一九
道 綱 母 集	二七
傳 大 納 言 殿 母 上 集	二八
解 説	四〇四
日 記 歌 並 に 引 用 歌 索 引	三一九
系 圖	三三三



蜻

蛉

日

記



# 蜻 蛭 日 記 上

かくありしきすぎて世中にいとものはかなくともかくにもつかで  
よにふる人ありけり。かたちとても人にもにずごゝろたましひもあるに 一ころ  
もあらでかうものゝやうにもあらであるもことわりとおもひつゝたゞふ  
しおきあかしくらすまゝに世中におほかた古るもののがたりのはじなどを  
みればよにおほかるそらごとだにあり、人にもあらぬみのうへまでかき  
日記してめづらしきさまにもりなん天下の人のしなたかきやと問はん 二たりき  
ためしにもせよかしとおぼゆるもすぎにしとしつきごろのこともおぼつ  
かなかりければさてもありぬべきことなんおばかりける。

さてあはつけかりしきごとどものそれはそれとしてかしはぎのことだ 三あのがけ  
かきわたりよりかくいはせんとおもふことありけり。れいの人は案内す

るたよりもしはなま女などしていはすることこそあれ、これはおやとおほしき人にたはぶれにもまめやかにもほのめかししに、便なきことといひつるをもしらすがほに馬まにはひのりたる人してうちたゞかす。誰たれなどいはするにおぼつかなからず、さわいだればもてわづらひとり入れてもてさわぐ。みれば紙かみなどもれいのやうにもあらずいたらぬところなしときふるしたる手てもあらじとおぼゆるまであしければいとぞあやしき。四さありけることは

おとにのみきけばかなしなほととぎすことかたらんとおもふ五ころあり

とばかりぞある。いかにかへりごとはすべぐやあるなどさだむるほどに、大て古代なる人ありてなほとかしこまりてかゝすれば

かたはんくなきさとにほととぎすかひなかるべきこゑなふるしそ。○風雅戀一これをはじめにてまたくもおこすれどかへりごともせざりければ又

○風雅戀一  
女につかは  
しける  
(第二句)  
か  
ひなし  
五  
ころ  
七  
さ

おほつかなおとなきたきの水なれやゆくへもしらぬせをぞたづねる  
 これを「いまこれより」といひたればしれたるやうなりや、かくぞある  
 ひとしづすいまやくとまつほどにがへりこぬこそわびしかりけれ  
 とありければ、れいの人「かしこしをさくしきやうにもきこえんこそ  
 よからめ」とてさるべきひとしてあるべきにかゝせてやりつ。それをし  
 もまめやかにうちよろこびてしげうかよはす。またそへたるふみみれば  
 はまちどりあともなぎさにふみみぬはわれをこすなみうちやけつら 八もたす  
 ん

このたびもれいのまめやかなるかへりごとする人あればまぎらはしつ。<sup>九</sup>  
 又もあり「まめやかなるやうにてあるもいとおもふやうなれどこのたび  
 さへなうはいとつらうもあるべきかな」などまめぶみのはしにかきてそ  
 へたり。

いづれともわかぬ心はそへたれどとたびはさきにみぬ人のがり

とあれどれいのまぎらはしつ。かゝればまめなることで月日はすぐし  
つ。秋エキつかたになりにけり。そへたるふみに「心さかしらづいたるやう  
にみえつるうさになんねんじつれどいかなるにかあらん

しかのねもきこえぬ里にすみながらあやしくあはぬめをもみるかな  
とあるかへりごと

たかさごのをのへわたりにすまふともしかさめぬべきめとはきかぬ  
を

げにあやしのことや」とばかりなん。又ほどへて

あふさかのせきやななかかちかけれどこえわびねばなげきてぞふ  
る

かへし

こえわぶるあふさかよりもおとにきくなこそをかたきせきとしらな  
ん

などいふ。まめぶみかよひくていかなるあしたに、かありけむ

ゆふぐれのながれくるまをまつほどになみだおほゐのかはとこそな

四ナシ

れ

かへし  
リコト

おもふことおほゐのかはのゆふぐれは五こころにもあらずなかれこそ五こころ  
すれ

また三日ばかりのあしたに

しのゝめにおきけるそらはおもほえであやしくつゆときえかへりつ

る

かへし

さだめなくきえかへりつる露よりもそらだのめするわれはなになり  
かくてあるやうありてしばしたびなるところにあるにものしてつとめて

「けふだにのどかに六とおもひつるを便なげなりつればいかにぞみには山

六ナシ

がくれとのみなん」とあるかへりごとにたゞ

おもほえぬかきほにをればなでしこのはなにぞ露はたまらざりける  
などいふほどに九月になりぬ。つごもりがたにしきりて二夜ばかりみえ  
ぬほどふみばかりあるかへりごとに

きえかへりつゆもまだひぬ袖のうへにけさはしぇるゝそらもわりな

し

たちかへりかへりごと

おもひやる心のそらになりぬればけさはしぇるとみゆるなるらん  
とてかへりごとかきあへぬほどにみえたり。又ほどへてみえおこたるほ  
どあめなどふりたる日「くれにこん」などやありけん

かしほぎのもりのしたくさくれごとなほたのめとやもるをみるみ

る

かへりごとはみづからきてまぎらはしつ。

○ ○  
 (第四句) け  
 さや  
 しぐれ  
 と  
 申りると綱右續かるせてけれ事月入道拾遺  
 よの近拾返てふるる事侍みつてやかりがの九  
 遺大將道四  
 空りしもぐも道四  
 申りしなくなだわたりがの九  
 けり遣しなどわたりがの九  
 返事たどりがの九

かくて十月になりぬ。こゝにものいみなるほどを心もとなげにいひつ  
つ

なげきつゝかへすころもの露けきにいとぞらさへしぐれそふらん  
かへしいとふるめきたり

おもひあらばひなまし物をいかでかはかへすころものたれもぬるら  
ん

とあるほどにわがたのもしき人みちのくにへいでたちぬ。ときはいとあ  
はれるなるほどなり、人はまだみなるといふべきほどにもあらず、みゆる  
ごとに三たゞさしぐめるにのみあり、いとこころぼそくなしきこともの  
に似ず。見る人もいとあはれにわするまじきさまにのみかたらふめれど、  
人のこゝろはそれにしたがふべきかはとおもへばたゞひとへにかなしう  
こゝろぼそきことをのみおもふ。いまはとてみないでたつ日になりてゆ  
く人もせきあへぬまであり、とまる人はたまいていふかたなくかなしき